



VUP PROD

SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL

RO: PRODUCĂTOR: **ulei siliconic / pastă de curățat mâini / soluție innegrit cauciucuri**

EN: PRODUCER OF: **dashboard silicone / hand cleaning hand / black tyre**

RU: ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: **силиконовое масло / вставить чистые руки / раствор приобретал черные шины**

ULEI SILICONIC
SILICONIC OIL
СИЛИКОНОВОЕ МАСЛО





RO:

ULEI SILICONIC TIP VUP parfumat
Curăţă şi revigorează plasticul şi chederele de cauciuc din interiorul automobilului.
Lasă un miros plăcut şi are în componenţă şi agenţi antistatici.

Instrucţiuni de utilizare:
A se agita înainte de utilizare.
Se aplică în strat subţire şi se lustruieşte uşor cu un burete sau laveta curată.

ATENŢIE: Se va feri de îngheţ / A se feri de surse de căldură /
A nu se lăsa la îndemâna copiilor /
În cazul contactului cu ochii clătiţi imediat cu apă din abundenta.

PRODUS BIODEGRADABIL / VALABILITATE 24 luni.

EN:

COCKPIT SILICONE OIL TIPE "VUP" PERFUME
INGREDIENTS: CLEANING AGENTS, SILICONE OIL, ANTISTATIC AGENT, PRESERVANTS, PERFUME (DIPHEMYL ETHER, PENTYL SALICYLATE, ISOPETIL SALICYLATE)

WARNING!
Shake before use / Protect from freeze / Protect from heat /Keep away from children / In case of eye contact, rinse immediately with water.

INSTRUCTIONS:
APPLY A THIN LAYER ON THE DASHBOARD SURFACE AND POLISH WITH A CLEAN PAD

BIODEGRADABLE PROCT VALIDITY: 24 MONTHS

RU:

СИЛИКОНОВОЕ МАСЛО ТИПА VUP АРОМАТИЗИРОВАННОЕ
Очищает и освежает пластик и каучуковые уплотнители в салоне автомобиля.
Оставляет приятный запах, в состав входят антистатические вещества. Инструкция по использованию: Перед употреблением взболтать.
Нанести тонким слоем и легко протереть губкой или чистой тряпкой.

ВНИМАНИЕ:
Беречь от замерзания/Хранить вдали от источников тепла/
Хранить в недоступном для детей месте/В случае контакта с глазами немедленно промыть большим количеством воды.

БИОРАЗЛАГАЕМЫЙ ПРОДУКТ /
СРОК ХРАНЕНИЯ - 24 МЕСЯЦА

VUP PROD

SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL















BURETE SILICONIC
SPONGE SILICONE
БИСКВИТ SILICONE













RO:

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE:
Lustruiţi suprafaţa dorită prin mişcări lente şi repetate. Pentru un luciu mai puternic apăsaţi buretele pe suprafaţa de lucru.

ATENTIONARI:
A se feri de îngheţ. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În cazul contactului cu ochii, clătiţi imediat cu apă apoi consultaţi medicul sau farmacistul.
Valabilitate: 24 luni.

EN:

INSTRUCTIONS:
Polished to the desired surface by slow and repeated movements. To shine more strongly press the sponge onto the work surface.

WARNING:
Protect from frost. Keep out of reach of children. In case of contact with eyes, rinse immediately with water and then consult your doctor or pharmacist.
Shelf life: 24 months.

RU:

ИНСТРУКЦИЯ:
Атполированная до желаемой поверхности медленных и повторных движениями. Для того, чтобы светить более сильно нажать губку на рабочую поверхность.

ВНИМАНИЕ:
Беречь от мороза. Хранить в недоступном для детей месте. В случае попадания в глаза, немедленно промойте водой и обратитесь к врачу или фармацевту.
Срок годности: 24 месяцев.

CHEDER PROTECT
PROTECT SEAL
ЗАЩИТИТЬ ПЕЧАТЬ

VUP PROD

SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL



RO:

Soluție protejat chedere din interiorul automobilelor iarna.
Protejează cu success pe timp de iarnă suprafețele de cauciuc din interiorul automobilelor împotriva înghețului.
Rezistă până la -42.5 C.

Instrucțiuni de utilizare:
A se agita înainte de utilizare.
Se aplică în strat subțire și se lustruiește ușor cu un burete.

ATENTIE:
A se feri de surse mari de căldură /A nu se lăsa la îndemâna copiilor/ În cazul contactului cu ochii clătiți imediat cu apă din abundență.

Compoziție:
Amestec de glicoli și substanțe active, colorant,.
PRODUS BIODEGRADABIL / VALABILITATE 24 luni.

EN:

Cheder Protect
Solution for protect rubber surfaces from car interior in winter.
Successfully protect on winter time rubber surfaces from your car interior against freeze. Hang up to - 42.5 C

Instruction for use:
Shake well befor use, Apply a thin layer and polish gently with a sponge.

Warning:
Keep away from heat sources/ Keep away from children /
In case of eye contact immediately rise well with water.

Ingredients:
Mixture of glycols and active substances, pigment.
Biodegradable product/ Valability 24 month.

RU:

ЗАЩИТА ДЛЯ УПЛОТНИТЕЛЯ -42.5 С Раствор для защиты уплотнителей в салоне автомобиля зимой.
Успешно защищает каучуковые поверхности в салоне автомобиля от замерзания в зимнее время.
Устойчив до -42.5 С.

Инструкция по использованию:
Перед употреблением взболтать.
Нанести тонким слоем и легко протереть губкой.

ВНИМАНИЕ:
Хранить вдали от источников тепла/Хранить в недоступном для детей месте/В случае контакта с глазами немедленно промыть большим количеством воды.

Состав:
Смесь гликолей и активных веществ, краситель.
БИОРАЗЛАГАЕМЫЙ ПРОДУКТ/СРОК ХРАНЕНИЯ - 24 месяца

BLACK TYRE 500 ML - 750 ML
BLACK TIRE
ЧЕРНЫЙ TIRE





RO:

Soluţie Protejat şi Înegrit Cauciucul
Este un produs destinat produselor din cauciuc în special pentru anvelope.
Uleiul siliconic în amestec cu substanţele active si surfactanţi redă strălucirea pneului şi măreste durata de viaţă a anvelopelor.

Se aplică prin pulverizare şi lasă o suprafaţă superlucioasa neagră şi strălucitoare, Se usuca singur. A se agita înainte de utilizare.

A se feri de surse de căldură şi înghet, Termen de valabilitate : 24 luni

EN:

BLACK TYRE&RUBBER SHINE
DARKNESS AND PROTECTS RUBBER AND PLASTIC

INSTRUTIONS:
- SHAKE BEFORE USE
- RENEW TYRE SHINE WHILE AVOIDING CRACKS AND INCREASE TYRE LIFE
- FOR RUBBER DOOR SEAL SPRAY THE PRODUCT AND POLISHEAS EASY WITH A CLEAN PAD
-DO NOT GREASE AND DIRTY, INT DRIES BY ITSELF

INGREDIENTS:
SILICONIC OIL MIXED WITH ACTIVE SUBSTANCES AND SURFACTANTS

WARNING!
- KEEP AWAY FROM CHILDREN

RU:

ИНСТРУКЦИЯ:
отполированная до желаемой поверхности медленных и повторных движениями. Для того, чтобы светить более сильно нажать губку на рабочую поверхность. ВНИМАНИЕ: Беречь от мороза.

Хранить в недоступном для детей месте. В случае попадания в глаза, немедленно промойте водой и обратитесь к врачу или фармацевту.

Срок годности: 24 месяцев.

SOLUȚIE MOTOR
SOLUTION ENGINE
РЕШЕНИЕ ДВИГАТЕЛЬ

VUP PROD
SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL

RO:

Utilizare:
Degresează și curăță foarte efficient motoare, rulmenți și alte angrenaje metalice din componența automobilelor și mașinilor industriale.

Instrucțiuni de utilizare:
1. Agitați produsul înainte de utilizare.
2. Pulverizați produsul pe suprafața pe care doriți a fi curățată.
Așteptați 3-5 minute pentru acționare iar apoi clătiți cu apă sub presiune sau jet.
3. Dacă murdăria persistă mai repetați încă odată operațiunea.
Nu folosiți produsul pe suprafețe încinse de razele solare.

Conținut:
- Surfactanți anionici sub 5%,surfactant nonionici sub 5%,fosfați sub 5%,EDTA (ethylenediaminetetraacetic acid) sub 5%.
- Linalool, Coumarin, Butylphenyl methylpropional, Limonene, Amyl cinnamal, Citral, Benzyl cinnamate. 2-aminoethanol, potassium hydroxide sodium ethyl hexyl sulphate, isopropanol

Termen de valabilitate: 24 luni
Produs în România



EN:

Use:
Degreases very efficient and clean engines, bearings and other metal composition gears of cars and industrial machinery.

Instructions:
1. Shake the product before use.
2. Spray the product on the area you want to be cleaned.
Wait for 3-5 minutes and then rinsed with water driving pressure or jet.
3. If dirt persists repeat operation again.
Do not use on hot surfaces by sunlight.

Content:
- less than 5% anionic surfactant, nonionic surfactant, 5%, 5% phosphates, EDTA (ethylenediaminetetraacetic acid) below 5%.
- Linalool, Coumarin, Butylphenyl methylpropional, Limonene, Amyl Cinnamal, Citral, Benzyl cinnamate. 2-aminoethanol, Ethyl Hexyl sulphate sodium potassium hydroxide, isopropanol

Shelf life: 24 months
Made in Romania

RU:

Использование:
Обезжиривает очень эффективные и чистые двигатели, подшипники и другие композиционные металлические зубчатые колеса автомобилей и промышленного оборудования.

Инструкции:
1. Встряхните продукт перед использованием.
2. Распылите продукт на область, которую необходимо очистить. Подождите в течение 3-5 минут, а затем промывают водой давлением вождения или струи.
3. Если грязь сохраняется повторите операцию еще раз.
Не использовать на горячих поверхностях под воздействием солнечного света.

Содержание:
- менее 5% анионного поверхностно-активного поверхностно-активного вещества, неионогенного, 5%, 5% фосфатов, ЭДТА (этилендиаминтетрауксусной кислоты) ниже 5%.
- линалоол, кумарин, бутилфенил methylpropional, лимонен, амиловый Cinnamal, цитраль, бензилциннамата. 2 -аминоэтанол, этилгексил сульфат натрия гидроксид калия, изопропанол

Срок годности при хранении: 24 месяцев
Сделано в Румынии

SOLUȚIE JANTE ALUMINIU
SOLUTION ALLOY
РЕШЕНИЕ СПЛАВА



RO:

Utilizare:
Degresează și curăță foarte efficient jantele de aluminiu ale automobilelor.

Instrucțiuni de utilizare:
1. Spălați cu șampon sau spumă activă jantele apoi clătiți cu apă.
2. Agitați produsul înainte de utilizare
3. Pulverizați produsul pe suprafața pe care doriți a fi curățată.
Așteptați 3-5 minute pentru acționare iar apoi clătiți cu apă sub presiune sau jet.
4. Dacă murdăria persistă mai repetați încă odată operațiunea.

Conținut:
Surfactant nonionici sub 5%.

Termen de valabilitate: 24 luni
Produs în România

EN:

Use:
Defatting very efficient and clean aluminum automobile wheels.

Instructions:
1. Rinse active foam shampoo or rinse water wheels.
2. Shake the product before use
3. Spray the product on the area you want to be cleaned.
Wait for 3-5 minutes and then rinsed with water driving pressure or jet.
4. If dirt persists repeat operation again.

Content:
5% nonionic surfactant.

Shelf life: 24 months
Made in Romania

RU:

Использование:
Обезжиривание очень эффективных и экологически чистых алюминиевых автомобильных колес.

Инструкции:
1. Промывка активные пены колеса шампунь или прополоскать водой.
Перед использованием продукта
2. Встряхните
3. Распылите продукт на площади очищаемой вы хотите.
Подождите в течение 3-5 минут, а затем промывают водой под давлением или струей вождения.
4. грязь Если сохраняется повторите операцию еще раз.

Содержание:
5% неионного ПАВ.

Срок годности: 24 месяцев
Сделано в Румынии

SOLUȚIE TEXTIL AUTO
SOLUTION TEXTILE CAR
РЕШЕНИЕ ТЕКСТИЛЬНОЙ АВТОМОБИЛЬ

VUP PROD

SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL



RO:

Detergent destinat curățării petelor din suprafețele textile și mochete.
Este un detergent concentrat cu spumare redusă, special conceput pentru curațarea în profunzime a tuturor petelor de pe suprafețele textile din interiorul autoturismelor.

COMPOZIȚIE:
Surfactanți anionici, non ionici, EDTA (Acid etilendiaminotetraacetic), Isopropanol,Parfum. <1%

Instrucțiuni de utilizare:
Pulverizați produsul pe suprafața dorită, așteptați 2 minute să acționeze iar apoi cu un burete sau laveta de microfibră ștergeți materialul...

Măriți intensitatea mișcărilor în funcție de gradul de murdărie a suprafeței.
Folosiți un aspirator pentru finalizarea lucrării.

Produs în România.

EN:

Detergent for cleaning stains from textile surfaces and carpets.
It is a low-foaming detergent concentrate specially designed for deep cleaning of all stains on textile surfaces inside the car.

COMPOSITION:
anionic surfactants, non ionic surfactants, EDTA (ethylenediaminetetraacetic acid), isopropanol, perfume. <1%

Instructions:
Spray the product to the desired surface, wait 2 minutes to act, and then a sponge or wipe cloth Microfiber...

Increase the movements of the material according to the degree of soiling of the surface.
Use a vacuum cleaner to complete the work.

Made in Romania.

RU:

Моющее средство для очистки пятен с текстильных поверхностей и ковров.
Это Малопенящийся концентрат моющего средства, специально предназначенные для глубокой очистки всех пятен на текстильных поверхностях внутри автомобиля.

СОСТАВ:
анионные ПАВ, неионные поверхностно-активные вещества, ЭДТА (этилендиаминтетрауксусной кислоты), изопропиловый спирт, духи. <1%

Инструкция:
Распылить продукт на желаемую поверхность, подождите 2 минуты, чтобы действовать, а затем губкой или протереть ткань Microfiber...
Увеличение движения материала в зависимости от степени загр знени поверхности.
Используйте пылесос, чтобы завершить работу.

Сделано в Румынии.

www.silicondebord.ro

SILICON MAT
SILICONE MAT
КРЕМНИЯ МАТ





RO:

Curăţă şi revigorează plasticul şi chederele de cauciuc din interiorul automobilului.Lasă un miros plăcut şi are în componenţă şi agenti antistatici.

Instrucţiuni de utilizare:
A se agita înainte de utilizare.
Se aplică în strat subţire şi se lustruieşte uşor cu un burete sau lavetă curată.

ATENŢIE:
Se va feri de înghet /A se feri de surse de căldură / A nu se lăsa la îndemâna copiilor / În cazul contactului cu ochii clătiţi imediat cu apă din abundenţă.

PRODUS BIODEGRADABIL
VALABILITATE 24 luni.

EN:

Cleans and refreshes plastic and rubber seals inside car.
Leave a pleasant smell and also comprises antistatic agents.

Instructions:
Shake before use. Thin layer is applied and polished with a sponge or cloth easy to clean.

CAUTION:
Protect from frost / Keep away from heat / Keep out of reach of children /
In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water.

Biodegradable
LIFE 24 months.

RU:

Очищает и обновляет пластиковые и резиновые уплотнители внутри Оставить автомобиль приятный запах, а также включает в себя антистатики.

Инструкции:
Перед использованием взболтать. Тонкий слой наносится и полируется с помощью губки или ткани легко чистить.

ВНИМАНИЕ:
Беречь от мороза / Хранить вдали от источников тепла / Хранить в недоступном для детей /
В случае контакта с глазами, немедленно промыть большим количеством воды.

Биоразлагаемые
LIFE 24 месяцев.

INTERIOR PLASTIC CLEANER
INTERIOR PLASTIC CLEANER
ИНТЕРЬЕР PLASTIC CLEANER

VUP PROD

SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL





RO:

Instructiuni de folosire:
Agitati produsul inainte de folosire.
Pulverizati produsul pe suprafetele din plastic ale masini (bord, portiere, praguri) si stergeti apoi cu o laveta (carpa) de microfibra.

Curata instant murdaria,grasimile si praful lasand o suprafata curata, fara luciu si cu un miros placut. Produsul are uscare rapida si este tratat atistatic.

Compozitie:
Amestec de alcooli,glicoli si substante active,colorant,parfum.

Atentie:
Evitati contactul produsului cu ochii si cu fata.
Nu lasati la indemana copiilor.
Nu se utilizeaza pe suprafete din material textil

EN:

Instructions for use:
Shake the product before use.
Spray the product on plastic surfaces of car (dashboard, doors, ceilings) and then wipe with a cloth (cloth) microfiber.

Instant clean dirt, grease and dust, leaving a clean, dull and a pleasant smell.
The product is fast drying and treated atistatic.

Composition:
Mixture of alcohols, glycols and active ingredients, dye, perfume.

Caution:
Avoid contact with eyes and face. Keep out of reach of children.
Do not use on fabric surfaces

RU:

Инструкция по применению:
Встряхнуть перед использованием продукта. Распылите продукт на пластмассовых поверхностях автомобиля (приборная панель, двери, потолки), а затем протереть тканью (ткань) микроволокна.

Мгновенный чистая грязь, жир и пыль, оставляя чистый, тусклый и приятный запах.
Продукт быстро сохнет и обрабатывают atistatic.

Состав:
Смесь спиртов, гликолей и активных ингредиентов, красителей, отдушки.

Внимание:
Избегайте контакта с глазами и лицом. Хранить в недоступном для детей месте.
Не используйте на поверхности ткани

PASTĂ CURĂȚAT MÂINILE
HAND CLEANING PASTE WITH GLYCERINE
ПАСТОР ВЫМОЙТЕ РУКИ



RO:

PASTA CURATAT MAINILE CU GLICERINA. TESTAT DERMATOLOGIC / NOTIFICAT DE MINISTERUL SANATATII DIN ROMÂNIA

Domenii de utilizare: Vopsitorii, Atelier e Mecanice, Vulcanizari, Constructii Metalice etc.

Mod de folosire: Mainile murdare de grasimi, ulei sau alte impuritati se ung cu pasta de curatat si se freaca bine apoi se clatesc cu apa din abundenta.

ATENTIE: Se va feri de inghet /A nu se lasa la indemina copiilor/ In cazul contactului cu ochii clatiti imediat cu apa din abundenta.

Termen de garantie 12 luni.

EN:

HAND CLEANING PASTE WITH GLYCERINE

INGREDIENTS: SODIUM BICARBONATE, GLYCERINE, CLEANING AGENTS, PERFUME (AMYLCINNAMAL, 2,4-DIMETHYL-3-CYCLOHEXENE-1-CARBOALLDEHYDE);

AREAS OF USE: PAINTING SHOPS, MECHANICAL SHOPS, PRINT SHOPS, METALIC CONSTRUCTION AND SO ON

INSTRUCTIONS: RUB WELL GREASY, SOILED HANDS WITH HAND CLEANING PASTE, NEXT RINSE WELL WITH WATER KEEP AWAY FROM FOOD AND CHILDREN. IN CASE OF EEYE CONTACT, IMMEDIATELY RINSE WELL WITH WATER KEEP IN A COOL PLACE, BUT AWAY FROM FROST.

RU:

ПАСТА ДЛЯ ОЧИСТКИ РУК С ГЛИЦЕРИНОМ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИ ТЕСТИРОВАНА/НОТИФИЦИРОВАНА МИНИСТЕРСТВОМ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РУМЫНИИ

Области использования: Красильные мастерские, механические цеха, вулканизации, металлические конструкции, и т.д.

Способ использования: руки, испачканные жиром, маслом или другими веществами намазать пастой для очистки и хорошо потереть, затем обильно ополоснуть водой.

ВНИМАНИЕ: Беречь от замерзания/Хранить в недоступном для детей месте/В случае контакта с глазами немедленно промыть большим количеством воды. Гарантийный срок: 12 месяцев.

SPRAY SILICONIC
SPRAY SILICONIC
СИЛИКОНОВЫЙ СПРЕЙ

VUP PROD

SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL



RO:

CARACTERISTICI
Curatati si refaceti bordul si tapiteria din piele cu VUP. Sigur si delicat pentru toate suprafetele din piele sau plastic, inlatura murdaria si depunerile efectiv, lasand un luciu de oglinda pentru mult timp.
APLICATII
Este recomandat pentru bordurile de autovehicule, aparatura electrica casnica, cauciucuri volane, mobilier din piele, bare de protectie din plastic, materiale plastice si mobilier din plastic.
UTILIZARE
Se agita bine inainte de aplicare. Se tine recipientul de la 20-30 cm distanta de obiect si se pulverizeaza.
Se lustruieste suprafata ce o carpa moale, uscata sau burete.
ATENTIONARI
A nu se pulveriza acest produs pe obiecte in contact direct cu alimente.
In timpul pulverizarii, recipientul trebuie tinut vertical si unchiul intre el si suprafata trebuie sa nu fie mai mic de 45 grade.
Daca produsul ajunge in ochi, spalati imediat cu apa curata si cereti ajutor medical.
Daca produsul este inghitit din greseala, imediat induceti vomasi cereti ajutor medical specializat.
Pastrati recipientul departe de accesul copiilor.
Fiindca este inflamabil, produsul nu trebuie depozitat la soare, nici recipientul gaurit sau ars.

EN:

FEATURES Clean and restore your dashboards and leathers with VUP dashboard and leather cleaner. Safe and gentle for all leather and plastic surfaces, remove dirt, oil and grime effectively and leave a mirror-like shinning for days after use.
APPLICATION
This is suitable for all kinds of vehicle instruments desks, electrical appliances, tires, steering wheels, leather sofas, bumpers, plastic and furniture.
USE
Shake well before using.
Hold the can 20 to 30 cm from the object and spray back and forth evenly.
Polishing the surface with soft dry cloth or sponge.
ATTENTION
Please do not spray this product on the object contacted directly with food.
When spraying, the can must be kept upwards and vertical, and the angel between it and level should be not less that 45 degree.
If product is splashed into eyes, wash them immediately with clear water, and then seek medical advice.
If swallow it by mistake, immediately induce vomit and see the doctor.
Keep it out of reach of children.
This product is inflammable. It is forbidden to store it in the hot sun or break or bumthe package can.
TREATMENT
turned the use upside-down on some old newspapers or in a dustbin. Press the spray head for about 2 minutes to eliminate the rest material in it.
If necessary, make a big hole in the used can to eliminate the rest paint in it.

RU:

ОСОБЕННОСТИ Чистые и восстановить панель и обивки VUP. Безопасный и нежный для всех кожных или пластиковых поверхностей, эффективно удаляет грязь и сажу, оставляя глянцевые зеркала долго.
ПРИМЕНЕНИЕ Рекомендуется для бордюров транспортных средств, бытовых электроприборов, резиновых колес, кожаной мебели, пластиковых бамперов, пластика и пластиковой мебели.
ПРИМЕНЕНИЕ Перед употреблением хорошо взболтать. Держите контейнер 20-30 см от объектива и спрей. Отполировать поверхность сухой мягкой тканью или губкой. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не распылять этот продукт в непосредственном контакте с продуктами питания. Во время распыления контейнер следует держать в вертикальном положении между его дядей и поверхность не должна быть меньше 45 градусов.
При попадании продукта в глаза, немедленно промыть водой и обратиться за медицинской помощью.
Если продукт случайно проглотил, обратиться за медицинской помощью немедленно вызвать vomasi специализированы. Держите контейнер вдали от детей. Поскольку воспламеняющийся продукт не должен быть помещен на солнце, ни бурения или сожженный контейнере.

ULEI SILICONIC 1 L - 5 L
SILICONE OIL
СИЛИКОНОВЫЕ МАСЛА







RO:

ULEI SILICONIC TIP VUP parfumat
Curăţă şi revigorează plasticul şi chederele de cauciuc din interiorul automobilului.
Lasă un miros plăcut şi are în componenţă şi agenţi antistatici.

Instrucţiuni de utilizare:
A se agita înainte de utilizare.
Se aplică în strat subţire şi se lustruieşte uşor cu un burete sau laveta curată.

ATENŢIE: Se va feri de îngheţ / A se feri de surse de căldură /
A nu se lăsa la îndemâna copiilor /
În cazul contactului cu ochii clătiţi imediat cu apă din abundenta.

PRODUS BIODEGRADABIL / PRODUS CONCENTRAT
VALABILITATE 24 luni.

EN:

COCKPIT SILICONE OIL TIPE "VUP" PERFUME
INGREDIENTS: CLEANING AGENTS, SILICONE OIL, ANTISTATIC AGENT, PRESERVANTS, PERFUME (DIPHEMYL ETHER, PENTYL SALICYLATE, ISOPETIL SALICYLATE)

WARNING!
Shake before use / Protect from freeze / Protect from heat /Keep away from children / In case of eye contact, rinse immediately with water.

INSTRUCTIONS:
APPLY A THIN LAYER ON THE DASHBOARD SURFACE AND POLISH WITH A CLEAN PAD

BIODEGRADABLE PRODUCT / CONCENTRATE
VALIDITY: 24 MONTHS

RU:

СИЛИКОНОВОЕ МАСЛО ТИПА VUP АРОМАТИЗИРОВАННОЕ
Очищает и освежает пластик и каучуковые уплотнители в салоне автомобиля.
Оставляет приятный запах, в состав входят антистатические в е щ е с т в а .
И н с т р у к ц и я п о и с п о л ь з о в а н и ю : П е р е д употреблением взболтать.
Нанести тонким слоем и легко протереть губкой или чистой тряпкой.

ВНИМАНИЕ:
Беречь от замерзания/Хранить вдали от источников тепла/ Хранить в недоступном для детей месте/
В случае контакта с глазами немедленно промыть большим количеством воды.

Б И О Р А З Л А Г А Е М Ы Й П Р О Д У К Т / концентрат
С Р О К ХРАНЕНИЯ - 24 МЕСЯЦА

BLACK TYRE 1 L - 5 L
BLACK TIRE
ЧЕРНЫЙ ШИНЫ

VUP PROD

SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL







RO:

Soluție Protejat și Înegrit Cauciucul
Este un produs destinat produselor din cauciuc în special pentru anvelope.
Uleiul siliconic în amestec cu substanțele active si surfactanți redă strălucirea pneului și măreste durata de viață a anvelopelor.

Se aplică prin pulverizare și lasă o suprafață superlucioasa neagră și strălucitoare, Se usuca singur. A se agita înainte de utilizare.

A se feri de surse de căldură și înghet, Termen de valabilitate : 24 luni
PRODUS CONCENTRAT 1-4 / 1-8

EN:

BLACK TYRE&RUBBER SHINE
DARKNESS AND PROTECTS RUBBER AND PLASTIC

INSTRUTIONS:
- SHAKE BEFORE USE
- RENEW TYRE SHINE WHILE AVOIDING CRACKS AND INCREASE TYRE LIFE
- FOR RUBBER DOOR SEAL SPRAY THE PRODUCT AND POLISHEAS EASY WITH A CLEAN PAD
-DO NOT GREASE AND DIRTY, INT DRIES BY ITSELF

INGREDIENTS:
SILICONIC OIL MIXED WITH ACTIVE SUBSTANCES AND SURFACTANTS

WARNING!
- KEEP AWAY FROM CHILDREN
The concentrated product 1-4 / 1-8

RU:

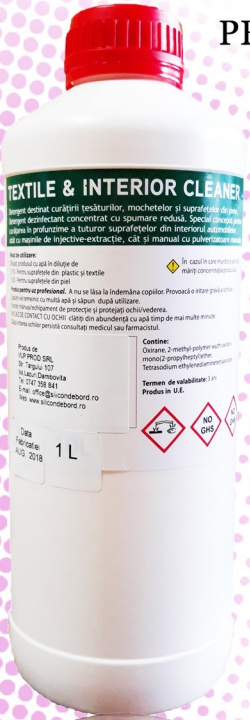
ИНСТРУКЦИЯ:
отполированная до желаемой поверхности медленных и повторных движениями. Для того, чтобы светить более сильно нажать губку на рабочую поверхность. ВНИМАНИЕ: Беречь от мороза.

Хранить в недоступном для детей месте. В случае попадания в глаза, немедленно промойте водой и обратитесь к врачу или фармацевту.

Срок годности: 24 месяцев.
Концентрированный продукт 1-4 / 1-8

www.silicondebord.ro

SOLUȚIE TEXTIL AUTO 1L - 5L
SOLUTION AUTOMOTIVE TEXTILE
РЕШЕНИЕ АВТОМОБИЛЬНОЙ ТЕКСТИЛЬНОЙ





RO:

Detergent destinat curățării petelor din suprafețele textile și mochete.
Este un detergent concentrat cu spumare redusă, special conceput pentru curațarea în profunzime a tuturor petelor de pe suprafețele textile din interiorul autoturismelor.

COMPOZIȚIE:
Surfactanți anionici, non ionici, EDTA (Acid etilendiaminotetraacetic), Isopropanol,Parfum. <1%

Instrucțiuni de utilizare:
Pulverizați produsul pe suprafața dorită, așteptați 2 minute să acționeze iar apoi cu un burete sau laveta de microfibră ștergeți materialul...

Măriți intensitatea mișcărilor în funcție de gradul de murdărie a suprafeței.
Folosiți un aspirator pentru finalizarea lucrării.

PRODUS CONCENTRAT 1-8 / 1-10 / Produs în România.

EN:

Detergent for cleaning stains from textile surfaces and carpets.
It is a low-foaming detergent concentrate specially designed for deep cleaning of all stains on textile surfaces inside the car.

COMPOSITION:
anionic surfactants, non ionic surfactants, EDTA (ethylenediaminetetraacetic acid), isopropanol, perfume. <1%

Instructions:
Spray the product to the desired surface, wait 2 minutes to act, and then a sponge or wipe cloth Microfiber...

Increase the movements of the material according to the degree of soiling of the surface.
Use a vacuum cleaner to complete the work.

Concentrate 1-8 / 1-10 / Made in Romania.

RU:

Моющее средство для очистки пятен с текстильных поверхностей и ковров.
Это Малопенящийся концентрат моющего средства, специально предназначенные для глубокой очистки всех пятен на текстильных поверхностях внутри автомобиля.

СОСТАВ:
анионные ПАВ, неионные поверхностно-активные вещества, ЭДТА (этилендиаминтетрауксусной кислоты), изопропиловый спирт, духи. <1%

Инструкция:
Распылить продукт на желаемую поверхность, подождите 2 минуты, чтобы действовать, а затем губкой или протереть ткань Microfiber...
Увеличение движения материала в зависимости от степени загр знени поверхности.
Используйте пылесос, чтобы завершить работу.

Концентрат 1-8 / 1-10 / Сделано в Румынии.

PARFUM INTERIOR AUTO
AUTO INTERFACE PARFUM
ДУХ АВТОМОБИЛИ

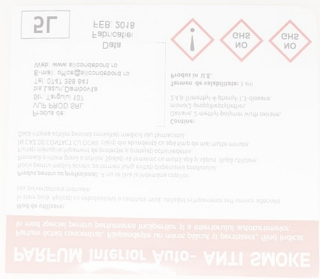
VUP PROD

SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL









RO:

Ofera casei dumneavoastra un parfum cald si delicat, special selectat, care elimina mirosurile de tutun.

EN:

Provides your home a warm and delicate fragrance, specially selected to eliminate tobacco odors.

RU:

Обеспечивает ваш дом теплый и нежный аромат, специально подобранный для устранения табачных запахов.



SILICON DE BORD AUTO PROFESIONAL

Mobil: +40 747 358 841
office@silicondebord.ro
www.silicondebord.ro
Str. Târgului nr. 107 bis
Comişani - Lazuri 137121
Dâmboviţa-România